

Aplikácia textovo-optimalizačných techník a ich
vplyv na adekvátne pochopenie textu

Prílohy

Application of text-optimizing techniques and
their influence on adequate text comprehension

Appendices

Marcel Ištván

2016

9.1	List riaditeľky odboru štátneho jazyka o kvalitatívnych normách textovej komunikácie v štátnej a komerčnej sfére	3
9.2	List Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky o kvalitatívnych normách textovej komunikácie v štátnej a komerčnej sfére	4
9.3	Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie slovenského daňového priznania – originálna verzia (variant O).....	5
9.4	Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie slovenského daňového priznania – prepis do dialogickej formy (variant D).....	6
9.5	Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie slovenského daňového priznania – maximálna úprava (variant M).....	7
9.6	Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie holandského daňového priznania – originálna verzia (variant O).....	9
9.7	Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie holandského daňového priznania – prepis do dialogickej formy (variant D).....	13
9.8	Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie holandského daňového priznania – maximálna úprava (variant M).....	17
9.9	Požité textové fragmenty slovenského návodu na použitie fotoaparátu – originálna verzia (variant O)	20
9.10	Požité textové fragmenty slovenského návodu na použitie fotoaparátu – prepis do dialogickej formy (variant D)	22
9.11	Požité textové fragmenty slovenského návodu na použitie fotoaparátu – maximálna úprava (variant M)	26
9.12	Požité textové fragmenty holandského návodu na použitie fotoaparátu – originálna verzia (variant O)	29
9.13	Použité textové fragmenty holandského návodu na použitie fotoaparátu – prepis do dialogickej formy (variant D)	31
9.14	Použité textové fragmenty holandského návodu na použitie fotoaparátu – maximálna úprava (variant O)	35

9.1 List riaditeľky odboru štátneho jazyka o kvalitatívnych normách textovej komunikácie v štátnej a komerčnej sfére

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, Námestie SNP 33. 813 31 Bratislava

Bratislava 8. októbra 2012

Vážený pán Ištván,

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky sekcia umenia a štátneho jazyka dostalo Váš mejl z 22. septembra 2012, v ktorom sa pýtate na kvalitu textovej komunikácie medzi štátnymi a komerčnými inštitúciami a občanmi na Slovensku a v Holandsku, keďže v rámci svojej dizertačnej práce analyzujete inštrukcie k podaniu daňového priznania.

Pokiaľ ide o úradnú komunikáciu medzi štátnymi inštitúciami – štátnymi orgánmi, orgánmi územnej samosprávy a inými orgánmi verejnej správy a verejnosťou na Slovensku Vám oznamujeme, že pri písomnej i ústnej komunikácii sa od zamestnancov týchto orgánov vyžaduje dodržiavanie štátneho jazyka v jeho kodifikovanej podobe v zmysle zákona NR SR č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov. Na to, aby v úradnej komunikácii bola dodržaná kodifikovaná podoba štátneho jazyka, slúžia pracovníkom štátnych orgánov všetky dostupné kodifikačné príručky slovenského jazyka (napríklad Pravidlá slovenského pravopisu, Krátky slovník slovenského jazyka), odborné jazykovedné časopisy (napríklad Kultúra slova) a internetové stránky orgánov a inštitúcií, na ktorých sú tieto príručky uložené v elektronickej podobe. Nájdete ich priamo aj na stránke ministerstva kultúry www.culture.gov.sk, (v kapitole Pôsobnosť – Štátny jazyk) kde sa nachádzajú odkazy i na ďalšie užitočné rubriky súvisiace s problematikou štátneho jazyka.

Ak teda zamestnanci štátnych orgánov dodržia v písomnej komunikácii spisovnú normu štátneho jazyka z gramatického, lexikálneho a štylistického hľadiska, budú texty pre občanov, ktorí s nimi prídu do styku, zrozumiteľné a jasné.

Stratégiou alebo komunikačným štandardom pri styku pracovníkov štátnych inštitúcií s verejnosťou je, že každý štátny zamestnanec je povinný ovládať štátny jazyk, ako to vyžaduje zákon č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Všetci zamestnanci vo verejnej službe pred prijatím do zamestnania musia spĺňať požadované kritériá, medzi ktorými je aj povinná maturita zo slovenského jazyka. Okrem toho sa pre zamestnancov vo verejnej správe pravidelne organizujú školenia, semináre, prípadne iné aktivity zamerané na slovenský jazyk a jeho správne používanie v úradnej komunikácii.

Na záver by sme chceli pripomenúť, že Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky je gestorom kodifikovanej podoby štátneho jazyka a ako ústredný orgán štátnej správy na úseku ochrany a starostlivosti o štátny jazyk vykonáva aj dohľad nad dodržiavaním zákona o štátnom jazyku.

Vážený pán Ištván, veríme, že sme dostatočne zodpovedali Vaše otázky a pri riešení Vašej úlohy Vám želáme veľa úspechov.

S pozdravom

9.2 List Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky o kvalitatívnych normách textovej komunikácie v štátnej a komerčnej sfére

Váš list číslo/zo dňa e-mail /18.09.2012	Naše číslo 1000103/1/1184995/2012	Vybavuje/linka Ing. Fízeľová	Banská Bystrica 27.09.2012
--	---	--	--------------------------------------

VEC: Sprístupnenie informácie v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z.

Finančné riaditeľstvo SR (ďalej len „FR SR“) ako povinná osoba príslušná na konanie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Vám na základe Vašej žiadosti, ktorá bola doručená e-mailom dňa 18.09.2012 na FR SR, zaevidovaná v evidencii vedenej podľa § 20 zákona č. 211/2000 Z. z. pod č. 2272/2012 sprístupňuje požadované informácie nasledovne:

- **Dostali občania túto inštrukciu aj na papieri pri vyzdvihnutí daňového formulára?**
Áno, ide o poučenie na vyplnenie daňového priznania, ktoré je samostatnou súčasťou formulára daňového priznania pri osobnom vyzdvihnutí tlačíva.
- **Kto napísal tento text? Aké je vzdelanie tejto osoby? Píše pre Vás viacero textov?**
Vzory daňových priznaní vydáva Ministerstvo financií SR a poučenie tvorí samostatnú prílohu každého vzoru daňového priznania.
- **Ako ste produkovali informačné texty v roku 2009 a aká je situácia teraz, pri spúšťaní aplikácie eDANE?**
*Informačné texty v roku 2009 boli publikované vo Finančnom spravodajcovi, na stránke MF SR, stránke Daňového riaditeľstva SR, boli samostatnou prílohou vzorov daňových priznaní pri fyzickom prevzatí formulárov.
V súčasnosti v aplikácii eDANE sa poučenie na vyplnenie daňového priznania zobrazuje na našej internetovej stránke www.financnasprava.sk; Sekcia daňová, v menu Vzory tlačív, Daňové priznania, hlásenia a ostatné tlačíva, po výbere daného vzoru daňového priznania, alebo v menu Pomôcky, Vyplňanie tlačív.*

S pozdravom,

9.3 Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie slovenského daňového priznania – originálna verzia (variant O)

Riadky č. 28 a 29 – vyplňuje len daňovník - poberateľ dôchodku (ov) uvedených v § 11 ods. 7 zákona, alebo daňovník, ktorému bol tento dôchodok (ky) priznaný spätne k začiatku (k 1. januáru) zdaňovacieho obdobia, za ktoré podáva priznanie a ktorý si uplatňuje nezdaniiteľnú časť základu dane na daňovníka v ustanovenej výške (§ 11 ods. 7 zákona) - ak suma dôchodku (ov) v úhrne nepresahuje sumu, o ktorú sa znižuje vypočítaný základ dane na daňovníka, zníži sa základ dane len vo výške rozdielu medzi a vypočítanou sumou nezdaniiteľnej časti základu dane na daňovníka a vyplatenou sumou dôchodku (ov) podľa pomôcky.

Riadok č. 31 – uvedie sa meno, priezvisko a rodné číslo vyživovaného dieťaťa (detí), žijúceho s daňovníkom v (spoločnej) domácnosti, na ktoré si uplatňuje daňový bonus podľa § 33 zákona. Vzhľadom na skutočnosť, že suma daňového bonusu sa v priebehu zdaňovacieho obdobia mení, v prípade, ak sa uplatňuje nárok za 12 kalendárnych mesiacov, vyznačí sa okienko 1-12. Ak sa nárok uplatňuje len za niektoré kalendárne mesiace, vyznačí sa krížikom len okienko príslušného mesiaca. Ak daňovník uplatňuje daňový bonus na viac detí ako obsahuje tabuľka priznania, nárok si uplatní v IX. oddiele – Miesto na osobitné záznamy daňovníka, v členení údajov podľa tabuľky uvedenej v priznaní.

9.4 Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie slovenského daňového priznania – prepis do dialogickej formy (variant D)

Ste poberateľom dôchodku (ov) uvedených v § 11 ods.7 zákona?

Alebo Vám bol takýto dôchodok spätne priznaný k 1. januáru zdaňovacieho obdobia za ktoré podávate priznanie?

Alebo si uplatňujete nezdaniiteľnú časť základu dane danú zákonom (§ 11 ods.7)?

Potom vyplňte riadky č. 28 a 29.

Nepresahuje úhrn vášho dôchodku (ov) sumu o ktorú sa znižuje základ dane na daňovníka?

Potom sa základ dane zníži len o výšku rozdielu medzi sumou o ktorú sa znižuje základ dane a vyplateným dôchodkom.

Sumu úhrnnej výplaty dôchodku (ov) vypočítate podľa pomôcky.

Uplatňujete si daňový bonus podľa § 33 zákona?

V riadku č.31 uveďte meno, priezvisko a rodné číslo vyživovaných detí žijúcich s daňovníkom v (spoločnej) domácnosti.

Suma daňového bonusu sa v priebehu zdaňovacieho obdobia mení.

Uplatňujete si nárok na daňový bonus za 12 kalendárnych mesiacov?

Vyznačte okienka 1-12.

Uplatňujete si nárok len za niektoré kalendárne mesiace?

Vyznačte krížikom len príslušné okienka.

Uplatňujete daňový bonus na viac detí ako obsahuje tabuľka priznania?

Nárok si uplatnite v IX. Oddiele – *Miesto na osobitné záznamy daňovníka*. Zachovajte rovnaké členenie ako v tabuľke uvedenej v priznaní.

9.5 Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie slovenského daňového priznania – maximálna úprava (variant M)

Riadky č. 28 a 29	vyplňte len ak: Ste poberateľom dôchodku (ov) uvedených v § 11 ods. 7 zákona alebo Vám bol tento dôchodok priznaný spätne k začiatku (1.januáru) daného zdaňovacieho obdobia alebo ak si uplatňujete nezdaniteľnú časť základu dane vo výške podľa § 11 ods. 7 zákona.	súvisiace zákony: § 11 ods. 7 zákona
	Je úhrn Vášho dôchodku (ov) nižší ako suma, o ktorú sa znižuje základ dane? Základ dane sa potom zníži o rozdiel medzi sumou nezdaniteľnej časti základu dane a vyplatenou sumou dôchodkov. Tento výpočet Vám uľahčí nasledovná pomôcka .	ďalšie informácie

Riadok č 31	Uved'te meno, priezvisko a rodné číslo dieťaťa (detí), ktoré - s Vami žijú v spoločnej domácnosti a - na ktoré si uplatňujete daňový bonus podľa § 33 zákona.	súvisiace zákony: § 33 zákona
	Suma daňového bonusu sa v priebehu zdaňovacieho obdobia mení. Krížikom preto vyznačte príslušné mesiace, za ktoré si nárok uplatňujete. Ak si nárok uplatňujete za celý rok, vyznačte všetky mesiace. Uplatňujete si daňový bonus na viac detí ako obsahuje tabuľka priznania? Potom si nárok uplatnite v IX. Oddiele – <i>Miesto pre osobité záznamy daňovníka.</i> Pokračuje v rovnakom členení údajov ako v tabuľke v priznaní.	d'alsie informácie

9.6 Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie holandského daňového priznania – originálna verzia (variant O)

4. AOW, pensioen, lijfrente, bijstand en andere uitkeringen

Had u AOW, pensioen of een andere uitkering? Dan kreeg u van de uitkeringsinstantie een jaaropgaaf. Hierop staan de bedragen die u moet invullen in uw aangifte.

Bij vraag 4a

Bij deze vraag vult u de volgende uitkeringen in:

- pensioen en wachtgeld
- VUT-, AOW-, Anw-, WW-, WAO-, WIA-, Waz-, IOAW-, en IOAZ-uitkeringen
- uitkeringen van Wet werk en bijstand (Wwb)
- uitkeringen Wet arbeidsongeschiktheidsvoorziening jonggehandicapten (Wajong)
- andere uitkeringen door arbeidsongeschiktheid en uitkeringen uit verplichte beroepspensioenregelingen
- invaliditeotspensioen
- alimentatie voor uzelf die u via de Sociale Dienst hebt ontvangen
- premies voor werkaanvaarding
- lijfrente-uitkeringen (en afkoopsommen daarvan) waarop loonbelasting en premie volksverzekeringen (loonheffing) is ingehouden

Welke uitkeringen vult u hier niet in?

- stakingsuitkeringen en vakbonden
- bijzondere bijstand
- ziektewetuitkeringen. Deze inkomsten geeft u aan bij vraag 3a
- lijfrente-uitkeringen waarop geen loonbelasting en premie volksverzekeringen (loonheffing) is ingehouden. Deze inkomsten geeft u aan bij vraag 8.

Aftrekbare kosten

Hebt u kosten gemaakt om een uitkering te krijgen of te houden? Dan mag u die kosten in bepaalde gevallen aftrekken. Dit geldt alleen voor de volgende uitkeringen:

- bijstandsuitkeringen en vergelijkbare uitkeringen
- uitkeringen aan verzets- oorlogsslachtoffers
- arbeidsongeschiktheidsuitkeringen die niet uit loondienst voortkomen maar bijvoorbeeld uit ondernemerschap
- lijfrentetermijnen aan meerderjarigen

Hebt u een van deze uitkeringen? Dan mag u de kosten aftrekken die u maakte om de uitkering te krijgen of te houden. Bijvoorbeeld:

- advocatenkosten
- telefoonkosten
- portokosten
- reiskosten
- incassokosten

Vul het bedrag van uw aftrekbare kosten in bij vraag 8d.

Let op!

Vul uw uitkering **wel** bij vraag 4a. Het bedrag staat op uw jaaropgaaf.

G15 Heffingskorting voor 65-plussers

Was u 65 jaar of ouder in 2009? Dan krijgt u misschien extra heffingskortingen: ouderenkorting.

Ouderenkorting

U krijgt de ouderenkorting als u aan de volgende voorwaarden voldoet:

- U was 65 jaar of ouder op 31 december 2009
- Uw verzamelinkomen was niet hoger dan € 34.282. Het verzamelinkomen is het totaal van uw inkomsten en aftrekposten in box 1.

Neem over van B op bladzijde 1.

De ouderenkorting is € 661. Als u aangifte doet, krijgt u automatisch deze korting. U hoeft dit niet op uw aangifte in te vullen.

Bij vraag 15a

U krijgt de alleenstaandouderenkorting als u in 2009 een AOW-uitkering voor een alleenstaande of alleenstaande ouder kreeg of er recht op had. U krijgt deze korting ook als u geen of een gedeeltelijke AOW-uitkering voor een alleenstaande of alleenstaande ouder hebt gekregen, omdat u voor uw 65e in het buitenland woonde of erkend gemoedsbezwaarde was.

De alleenstaandouderenkorting is € 410

Kruis het hoekje in de aangifte aan als u voldoet aan deze voorwaarde.

9 Uitgaven voor levensonderhoud van kinderen jonger dan 30 jaar

Had u in 2009 een kind jonger dan 30 jaar dat niet in staat was om in zijn eigen levensonderhoud te voorzien? Kreeg u geen kinderbijslag voor dit kind? En had dat kind geen studiefinanciering of een tegemoetkoming in studiekosten? Dan kunt u de uitgaven voor levensonderhoud onder de volgende voorwaarden aftrekken:

- Uw kind was aan het begin van het kwartaal jonger dan 30 jaar
- Uw kind kon in dat kwartaal niet zelf in zijn levensonderhoud voorzien
- In dat kwartaal kreeg niemand in uw huishouden kinderbijslag of een vergelijkbare buitenlandse uitkering voor dit kind
- Uw kind kon in dat kwartaal geen studiefinanciering, tegemoetkoming in de studiekosten of vergelijkbare (buitenlandse) regeling krijgen
- Uw uitgaven voor levensonderhoud voor dit kind waren in dat kwartaal minimaal € 408. Het moet gaan om uitgaven waarvoor u geen vergoeding kreeg. Had u een fiscale partner dan mag u de uitgaven van uw fiscale partner meetellen

Als u aan het begin van een kwartaal aan al deze voorwaarden voldoet, mag u voor de uitgaven voor levensonderhoud voor dat kwartaal een vast bedrag aftrekken. Hoe hoog het vaste aftrekbedrag is, hangt af van de leeftijd van uw kind en uw uitgaven voor levensonderhoud. Dit zijn bijvoorbeeld uitgaven voor kleding of voeding. Met de *Rekenhulp aftrekbedrag levensonderhoud kinderen* op bladzijde 12 berekent u welk bedrag u mag aftrekken.

Uw situatie veranderde

Veranderde uw situatie tijdens een kwartaal, dan houdt u daar pas rekening mee in het eerstvolgende kwartaal. Voldeed u aan het begin van een kwartaal aan de voorwaarden voor aftrek levensonderhoud kinderen? Dan mag u het vaste aftrekbedrag in dat kwartaal aftrekken. In de *Tabel kwartaalbedrag van uitgaven voor levensonderhoud kinderen* op bladzijde 12 vindt u het vaste bedrag dat u per kwartaal per kind mag aftrekken.

Niet aftrekbare uitgaven

De volgende uitgaven mag u niet meetellen als uitgaven voor levensonderhoud van kinderen:

- Uitgaven voor ziekte. Deze uitgaven kunnen welk aftrekbare uitgaven voor specifieke zorgkosten zijn.
- Uitgaven voor luxe zaken, zoals een auto, huis, huwelijksuitzet of bijdrage op de spaarrekening
- uitgaven voor tijdelijk verblijf thuis van ernstig gehandicapte kinderen van 27 jaar of ouder die meestal in een AWBZ-instelling verblijven. Deze uitgaven kunnen onder de uitgaven voor tijdelijk verblijf thuis van ernstig gehandicapten vallen (Hiervoor heeft u een P-biljet nodig).

Inkomen of vermogen kind

Had uw kind voldoende inkomen of vermogen om zijn of haar eigen levensonderhoud te voorzien? Dan kunt u de kosten voor levensonderhoud niet aftrekken.

Voorbeelden (bedragen zijn kwartaalbedragen)

<i>Nodig voor levensonderhoud</i>	<i>Inkomen kind</i>	<i>Uw bijdrage</i>	<i>Recht op aftrek?</i>
€ 1.500	Nihil	€ 1.500	Ja
€ 1.500	€ 1.000	€ 1.500 waarvan € 500 noodzakelijk was	Ja
€ 1.500	€ 1.300	€ 1.500 waarvan € 200 noodzakelijk was	Nee

Geen kinderbijslag door bijzondere omstandigheden

Misschien kon u wel kinderbijslag krijgen, maar ontving u deze niet. Dan krijgt u toch het vaste aftrekbedrag voor de uitgaven voor levensonderhoud als u aan een van de volgende voorwaarden voldoet:

- U krijgt geen kinderbijslag omdat u gemoedsbezwaarde bent. U beschikt over een bewijs van de sociale verzekeringsbank.
- U kon uw recht op kinderbijslag niet benutten omdat uw ex-echtgenoot de kinderbijslag ontving. U mag dan geen gezamenlijke huishouding hebben met de persoon die de kinderbijslag wel ontving.
- U bent co-ouder en u hebt uw recht op kinderbijslag niet benut. Het maakt daarbij niet uit of u (een deel van) de kinderbijslag krijgt uitbetaald waarop de andere co-ouder recht heeft. U mag geen gezamenlijke huishouding hebben met de andere co-ouder.

9.7 Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie holandského daňového priznania – prepis do dialogickej formy (variant D)

4 AOW, pensioen, lijfrente, bijstand en andere uitkeringen

Had u AOW, pensioen of een andere uitkering?

Dan kreeg u van de uitkeringsinstantie een jaaropgaaf. Hierop staan de bedragen die u moet invullen in uw aangifte.

Had u een van volgende uitkeringen?

- pensioen en wachtgeld
- VUT-, AOW-, Anw-, WW-, WAO-, WIA-, Waz-, IOAW-, en IOAZ-uitkeringen
- uitkeringen van Wet werk en bijstand (Wwb)
- uitkeringen Wet arbeidsongeschiktheidsvoorziening jonggehandicapten (Wajong)
- andere uitkeringen door arbeidsongeschiktheid en uitkeringen uit verplichte beroepspensioenregelingen
- invaliditeitspensioen
- alimentatie voor uzelf die u via de Sociale Dienst hebt ontvangen
- premies voor werkaanvaarding
- lijfrente-uitkeringen (en afkoopsommen daarvan) waarop loonbelasting en premie volksverzekeringen (loonheffing) is ingehouden

Vul deze uitkeringen in bij vraag 4a.

Had u een van deze uitkeringen? Deze uitkeringen vult u niet bij vraag 4a in.

- stakingsuitkeringen en vakbonden
- bijzondere bijstand
- ziektewetuitkeringen. Deze inkomsten geeft u aan bij vraag 3a
- lijfrente-uitkeringen waarop geen loonbelasting en premie volksverzekeringen (loonheffing) is ingehouden. Deze inkomsten geeft u aan bij vraag 8.

Hebt u kosten gemaakt om een uitkering te krijgen of te houden? Dan mag u die kosten in bepaalde gevallen aftrekken. Dit geldt alleen voor de volgende uitkeringen:

- bijstandsuitkeringen en vergelijkbare uitkeringen
- uitkeringen aan verzets- oorlogsslachtoffers
- arbeidsongeschiktheidsuitkeringen die niet uit loondienst voortkomen maar bijvoorbeeld uit ondernemerschap
- lijfrentetermijnen aan meerderjarigen

Als u een van deze uitkeringen had, mag u de kosten aftrekken die u maakte om de uitkering te krijgen of te houden. Deze kosten zijn bijvoorbeeld:

- advocatenkosten
- telefoonkosten
- portokosten
- reiskosten
- incassokosten

Vul het bedrag van uw aftrekbare kosten in bij vraag 8d.

Let op!

Vul uw uitkering **wel** bij vraag 4a. Het bedrag staat op uw jaaropgaaf.

G15 Heffingskorting voor 65-plussers

Was u 65 jaar of ouder in 2009? Dan krijgt u misschien extra heffingskortingen: ouderenkorting.

Ouderenkorting

Was u 65 jaar of ouder op 31 december 2009 en was uw verzamelinkomen niet hoger dan € 34.282? (Het verzamelinkomen is het totaal van uw inkomsten en aftrekposten in box 1. *Neem over van B op bladzijde 1.*)

Dan krijgt u de ouderenkorting. De ouderenkorting is € 661. Als u aangifte doet, krijgt u automatisch deze korting. U hoeft dit niet op uw aangifte in te vullen.

Bij vraag 15a

In 2009, kreeg u of had u recht op een AOW-uitkering voor een alleenstaande of alleenstaande ouder?

of

Woonde u voor uw 65^e in het buitenland of u was erkend als gemoedsbezwaarde? Kreeg u daarom geen of een gedeeltelijke AOW-uitkering voor een alleenstaande of alleenstaande ouder?

Dan krijgt u de alleenstaandeouderenkorting. De alleenstaandeouderenkorting is € 410. Kruis het hoekje in de aangifte aan als u voldoet aan deze voorwaarde.

9. Uitgaven voor levensonderhoud van kinderen jonger dan 30 jaar

Had u in 2009 een kind jonger dan 30 jaar dat niet in staat was om in zijn eigen levensonderhoud te voorzien?

Kreeg u geen kinderbijslag voor dit kind?

En had dat kind geen studiefinanciering of een tegemoetkoming in studiekosten?

Dan kunt u de uitgaven voor levensonderhoud onder de volgende voorwaarden aftrekken:

- Uw kind was aan het begin van het kwartaal jonger dan 30 jaar
- Uw kind kon in dat kwartaal niet zelf in zijn levensonderhoud voorzien
- In dat kwartaal kreeg niemand in uw huishouden kinderbijslag of een vergelijkbare buitenlandse uitkering voor dit kind
- Uw kind kon in dat kwartaal geen studiefinanciering, tegemoetkoming in de studiekosten of vergelijkbare (buitenlandse) regeling krijgen
- Uw uitgaven voor levensonderhoud voor dit kind waren in dat kwartaal minimaal € 408. Het moet gaan om uitgaven waarvoor u geen vergoeding kreeg. Had u een fiscale partner dan mag u de uitgaven van uw fiscale partner meetellen.

Voldoet u aan het begin van een kwartaal aan al deze voorwaarden?

Dan mag u voor de uitgaven voor levensonderhoud voor dat kwartaal een vast bedrag aftrekken.

Hoe hoog is dit bedrag?

Dat hangt af van de leeftijd van uw kind en uw uitgaven voor levensonderhoud, zoals uitgaven voor kleding of voeding. Het bedrag dat u mag aftrekken berekent u met de *Rekenhulp aftrekbedrag levensonderhoud kinderen* op bladzijde 12.

Uw situatie veranderde

Veranderde uw situatie tijdens een kwartaal?

Dan houdt u daar pas rekening mee in het eerstvolgende kwartaal.

Voldeed u aan het begin van een kwartaal aan de voorwaarden voor aftrek levensonderhoud kinderen?

Dan mag u het vaste aftrekbedrag in dat kwartaal aftrekken. Het vaste bedrag dat u per kwartaal mag aftrekken vindt u in de *Tabel kwartaalbedrag van uitgaven voor levensonderhoud kinderen op bladzijde 12*.

Niet aftrekbare uitgaven

Welke uitgaven mag u niet aftrekken als uitgaven voor levensonderhoud kinderen?

Het zijn:

- Uitgaven voor ziekte. Deze uitgaven kunnen wel aftrekbare uitgaven voor specifieke zorgkosten zijn.
- Uitgaven voor luxe zaken, zoals een auto, huis, huwelijksuitzet of bijdrage op de spaarrekening

- Uitgaven voor tijdelijk verblijf thuis van ernstig gehandicapte kinderen van 27 jaar of ouder die meestal in een AWBZ-instelling verblijven. Deze uitgaven kunnen onder de uitgaven voor tijdelijk verblijf thuis van ernstig gehandicapten vallen (Hiervoor heeft u een P-biljet nodig).

Inkomen of vermogen kind

Had uw kind voldoende inkomen of vermogen om zijn of haar eigen levensonderhoud te voorzien?

Dan kunt u de kosten voor levensonderhoud niet aftrekken.

Voorbeelden (bedragen zijn kwartaalbedragen)

<i>Nodig voor levensonderhoud</i>	<i>Inkomen kind</i>	<i>Jw bijdrage</i>	<i>Recht op aftrek?</i>
€ 1.500	Nihil	€ 1.500	Ja
€ 1.500	€ 1.000	€ 1.500 waarvan € 500 noodzakelijk was	Ja
€ 1.500	€ 1.300	€ 1.500 waarvan € 200 noodzakelijk was	Nee

Geen kinderbijslag door bijzondere omstandigheden

Kon u wel kinderbijslag krijgen, maar ontving u deze niet?

Kreeg u geen kinderbijslag omdat u gemoedsbezwaarde bent en u beschikt over een bewijs van de sociale verzekeringsbank?

Kon u uw recht op kinderbijslag niet benutten omdat uw ex-echtgenoot de kinderbijslag ontving? U hebt geen gezamenlijk huishouding met de persoon die de kinderbijslag wel ontving?

Bent u een co-ouder en u hebt uw recht op kinderbijslag niet benut? Hebt u geen gezamenlijke huishouding met de andere co-ouder? (Hierbij maakt het niet uit of u (een deel van) de kinderbijslag krijgt uitbetaald waarop de andere co-ouder recht heeft).

Als u aan een van de bovengenoemde voorwaarden voldoet, dan krijgt u toch het vaste aftrekbedrag voor de uitgaven voor levensonderhoud.

9.8 Požité textové fragmenty inštrukcií na vyplnenie holandského daňového priznania – maximálna úprava (variant M)

<p>4 AOW, pensioen, lijfrente, bijstand en andere uitkeringen</p>	<p>Had u AOW, pensioen of een andere uitkering? Dan kreeg u van de uitkeringsinstantie een jaaropgaaf. Hierop staan de bedragen die u moet invullen in uw aangifte.</p>	
<p>Vraag 4a</p>	<p>Bij deze vraag vult u de volgende uitkeringen in:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pensioen en wachtgeld - VUT-, AOW-, Anw-, WW-, WAO-, WIA-, Waz-, IOAW-, en IOAZ-uitkeringen - uitkeringen van Wet werk en bijstand (Wwb) - uitkeringen Wet arbeidsongeschiktheidsvoorziening jonggehandicapten (Wajong) - andere uitkeringen door arbeidsongeschiktheid en uitkeringen uit verplichte beroepspensioenregelingen - invaliditeitspensioen - alimentatie voor uzelf die u via de Sociale Dienst hebt ontvangen - premies voor werkaanvaarding - lijfrente-uitkeringen (en afkoopsommen daarvan) waarop loonbelasting en premie volksverzekeringen (loonheffing) is ingehouden <p><i>Welke uitkeringen vult u hier niet in?</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - stakingsuitkeringen en vakbonden - bijzondere bijstand - ziektewetuitkeringen. Deze inkomsten geeft u aan bij vraag 3a - lijfrente-uitkeringen waarop geen loonbelasting en premie volksverzekeringen (loonheffing) is ingehouden. Deze inkomsten geeft u aan bij vraag 8. 	<p>uitkeringen</p> <p>Waar verder? Vraag 3a</p> <p>Waar verder? Vraag 8</p>
<p><i>Aftrekbare kosten</i></p>	<p>Hebt u kosten gemaakt om een uitkering te krijgen of te houden? Dan mag u die kosten in bepaalde gevallen aftrekken. Dit geldt alleen voor de volgende uitkeringen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - bijstandsuitkeringen en vergelijkbare uitkeringen - uitkeringen aan verzets- oorlogsslachtoffers - arbeidsongeschiktheidsuitkeringen die niet uit loondienst voortkomen maar bijvoorbeeld uit ondernemerschap - lijfrentetermijnen aan meerderjarigen <p>Hebt u een van deze uitkeringen? Dan mag u de kosten aftrekken die u maakte om de uitkering te krijgen of te</p>	

	<p>houden. Bijvoorbeeld:</p> <ul style="list-style-type: none"> - advocatenkosten - telefoonkosten - portokosten - reiskosten - incassokosten <p>Vul het bedrag van uw aftrekbare kosten in bij vraag 8d.</p>	<p><i>Waar verder?</i></p> <p><i>Vraag 8d</i></p>
<p>G15 Heffingskorting voor 65- plussers</p>	<p>Was u 65 jaar of ouder in 2009? Dan krijgt u misschien extra heffingskortingen: ouderenkorting.</p> <p>Als u op 31 december 2009 ouder dan 65 of 65 was</p> <p>En</p> <p>als uw verzamelinkomen niet hoger was dan € 34.282</p> <p>Dan</p> <p>krijgt u de ouderenkorting.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><i>Let op!</i> Vul uw uitkering wel bij vraag 4a. Het bedrag staat op uw jaaropgaaf.</p> </div> <p>De ouderenkorting is € 661. Als u aangifte doet, krijgt u automatisch deze korting. U hoeft dit niet op uw aangifte in te vullen.</p>	<p><i>Ouderenkorting</i></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><i>Waar verder?</i></p> <p>Het verzamelinkomen is het totaal van uw inkomsten en aftrekposten in box 1.</p> <p><i>Neem over van B op bladzijde 1.</i></p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><i>Waar verder?</i></p> <p><i>Vraag 4a</i></p> </div>
<p>Bij vraag 15a</p>	<p>Als u in 2009 een AOW-uitkering voor een alleenstaande of alleenstaande ouder kreeg of er recht op had, dan krijgt u de alleenstaandeouderenkorting.</p> <p>Als u geen of een gedeeltelijke AOW-uitkering kreeg voor een alleenstaande of alleenstaande ouder hebt gekregen omdat u voor uw 65^e in het buitenland woonde of erkend gemoedsbezwaarde was, krijgt u deze korting ook.</p> <p>De alleenstaandeouderenkorting is € 410</p> <p>Als u aan deze voorwaarde voldoet, kruis het hoekje in de aangifte aan.</p>	<p><i>Alleenstaande / alleenstaande- ouderenkorting</i></p>

afrekken vindt u in de *Tabel kwartaalbedrag van uitgaven voor levensonderhoud kinderen op bladzijde 12.*

Welke uitgaven mag u niet aftrekken als uitgaven voor levensonderhoud kinderen?

Niet aftrekbare uitgaven

Het zijn:

- Uitgaven voor ziekte. Deze uitgaven kunnen wel aftrekbare uitgaven voor specifieke zorgkosten zijn.
- Uitgaven voor luxe zaken, zoals een auto, huis, huwelijkssuitzet of bijdrage op de spaarrekening
- uitgaven voor tijdelijk verblijf thuis van ernstig gehandicapte kinderen van 27 jaar of ouder die meestal in een AWBZ-instelling verblijven. Deze uitgaven kunnen onder de uitgaven voor tijdelijk verblijf thuis van ernstig gehandicapten vallen (Hiervoor heeft u een P-biljet nodig).

Had uw kind voldoende inkomen of vermogen om zijn of haar eigen levensonderhoud te voorzien?

Inkomen of vermogen kind

Dan kunt u de kosten voor levensonderhoud niet aftrekken.

Voorbeelden (bedragen zijn kwartaalbedragen)

<i>Nodig voor levensonderhoud</i>	<i>Inkomen kind</i>	<i>Uw bijdrage</i>	<i>Recht op aftrek?</i>
€ 1.500	Nihil	€ 1.500	Ja
€ 1.500	€ 1.000	€ 1.500 waarvan € 500 noodzakelijk was	Ja
€ 1.500	€ 1.300	€ 1.500 waarvan € 200 noodzakelijk was	Nee

Kon u wel kinderbijslag krijgen, maar ontving u deze niet?

Geen kinderbijslag door bijzondere omstandigheden

- Kreeg u geen kinderbijslag omdat u gemoedsbezwaarde bent en u beschikt over een bewijs van de sociale verzekeringsbank?
- Kon u uw recht op kinderbijslag niet benutten omdat uw ex-echtgenoot de kinderbijslag ontving? U hebt geen gezamenlijk huishouding met de persoon die de kinderbijslag wel ontving?
- Bent u een co-ouder en u hebt uw recht op kinderbijslag niet benut? Hebt u geen gezamenlijke huishouding met de andere co-

ouder? (Hierbij maakt het niet uit of u (een deel van) de kinderbijslag krijgt uitbetaald waarop de andere co-ouder recht heeft).

Als u aan een van de bovengenoemde voorwaarden voldoet, dan krijgt u toch het vaste aftrekbedrag voor de uitgaven voor levensonderhoud.

9.9 Požité textové fragmenty slovenského návodu na použitie fotoaparátu – originálna verzia (variant O)

Sprievodca snímaním

Zdokonalenie vašich fotografických schopností

Sprievodca základnými funkciami

Pre oboznámenie sa s fotoaparátom môžete začať vytvárať snímky objektov z vášho okolia, detí, kvetín a zvierat. Ak tieto snímky nezodpovedajú vašim predstavám, použite ďalej uvedené nastavenia. Podstatné zlepšenie snímok môžete dosiahnuť jednoducho oboznámením sa so základnými funkciami fotoaparátu.

Zaostrenie – Používanie tlačidla spúšte

Snímka môže byť rozostrená z dôvodu zaostrenia na popredie, pozadie alebo na iný predmet v snímke než požadovaný objekt. Neostrým snímkam zabránite dôsledným ostrením na požadovaný objekt snímky. Spúšť je možné stlačiť do polovice zdvihu a stlačiť úplne. Hneď ako sa naučíte spúšť správne ovládať, môžete ostríť presne aj pohybujúce sa objekty.

☞ „Fotografovanie“ (Str. 16), „Aretácia zaostrenia – Ak nie je možné správne zaostriť“ (Str. 57)

Avšak aj pri správnom zaostrení môže byť výsledná snímka rozmazaná, ak pri stlačení spúšte fotoaparátom pohybujete. Tento jav sa nazýva „rozhýbanie snímky“. Naučte sa fotoaparát správne držať. Fotoaparát je vystavený otrasom aj pri použití živej ukážky – fotografovanie podľa obrazu na displeji.

☞ „Držanie fotoaparátu“ (Str. 17)

Okrem nesprávneho zaostrenia a otrasov fotoaparátu môže byť ďalšou príčinou neostroti pohyb objektu. V tom prípade použite expozičný čas, ktorý zodpovedá pohybu objektu. Nastavenie expozičného času a clony zobrazené v hľadáčiku a na displeji môžete potvrdiť stlačením spúšte do polovice.

☞ „Hľadáčik“ (Str. 6), „Super ovládací panel“ (Str. 7), „LCD displej (živá ukážka)“ (Str. 8)

Spríevodca funkciami pre rôzne objekty

Tento oddiel popisuje funkcie vhodné pre rôzne podmienky snímania v závislosti od fotografovaného objektu.

Fotografovanie krajíniek

Táto časť popisuje snímanie exteriérových záberov lesov, jazier a pláží v dennom svetle.

Zmena režimu snímania

Správny spôsob snímania závisí od vytváratej scény, či chcete zachytiť pokoj statickej scény alebo dynamiku pohybujúcich sa objektov.

- Na zachytenie hĺbky lesa využite celú hĺbku ostrosti. Použite režim A (priorita clony) a uzavrite clonu čo najviac (zvýšte hodnotu clony).
- Na zachytenie okamihu, kedy vlny narážajú do pobrežia, použite režim S (snímanie s prioritou uzávierky) a zvolte kratší expozičný čas. Na zachytenie toku vodopádu alebo tvaru prúdu rieky použite dlhší expozičný čas.

Aj v rôznych režimoch snímania môžete použiť expozičnú kompenzáciu. Skontrolujte zhotovenú snímku a pomocou + alebo – upravte expozíciu.

Zmena vyváženia bielej farby

Farba vody sa líši podľa toho, či fotografujete jazero zrkadliace stromy alebo morskú lagúnu s korálovým útesom. Ak chcete zachytiť jemné nuansy farby, skúste zmeniť nastavenie vyváženia bielej. V rôznych situáciách meňte nastavenie podľa potreby, napríklad [☀️ 5 300 K] pri slnečnom počasí a [🏠 7 500 K] v tieňoch slnečného dňa v exteriéri.

Zmena režimu merania

V závislosti od hĺbky vody a postavenia slnka sa jas vody výrazne mení v rôznych častiach snímky. Existujú taktiež rozdiely v jase lesa podľa toho, akým spôsobom sa jednotlivé stromy prekrývajú. Ak viete, kde sú oblasti, ktoré je potrebné zvýrazniť kompenzáciou obrazu, môžete zmeniť režim merania. Pri nastavení [📷] (Meranie Digital ESP) fotoaparát automaticky vyhodnocuje jas častí snímky a určuje expozíciu. Pre zvýraznenie určitej časti snímky zmeňte režim merania na možnosť [📷] (integrálne meranie so zdôrazneným stredom) alebo [📷] (bodové meranie), nastavte rámček AF na oblasť,

9.10 Požité textové fragmenty slovenského návodu na použitie fotoaparátu – prepis do dialogickej formy (variant D)

Sprievodca snímaním – zdokonalenie vašich fotografických schopností

Sprievodca základnými funkciami

Chcete sa oboznámiť s fotoaparátom?

Ak sa chcete oboznámiť s funkciami fotoaparátu, začnite vytvárať snímky objektov z vášho okolia, detí, kvetín a zvierat.

Nezodpovedajú tieto snímky vašim predstavám?

Ak zhotovené snímky nezodpovedajú vašim predstavám, použite ďalej uvedené nastavenia. Podstatné zlepšenie snímok môžete dosiahnuť jednoducho oboznámením sa so základnými funkciami fotoaparátu.

Zaostrenie – Používanie tlačidla spúšte

Prečo je snímka rozostrená?

Snímka môže byť rozostrená z dôvodu zaostrenia na popredie, pozadie alebo na iný predmet v snímke než požadovaný objekt.

Ako zabránim neostrým snímkam?

Neostrým snímkam zabránite dôsledným ostrením na požadovaný objekt snímky. Spúšť je možné stlačiť do polovice zdvihu a stlačiť úplne. Hneď ako sa naučíte spúšť správne ovládať, môžete ostríť presne aj pohybujúce sa objekty.

Je snímka aj pri správnom zaostrení rozmazaná?

Snímka môže byť rozmazaná aj pri správnom zaostrení aj preto, že pri stlačení spúšte fotoaparátom pohybujete.

Tento jav sa nazýva „rozhýbanie snímky“.

Ako môžem zabrániť rozhýbaniu snímky?

Rozhýbaniu snímky môžete zabrániť tak, že sa naučíte fotoaparát správne držať. Fotoaparát je vystavený otrasom aj pri použití živej ukážky – fotografovanie podľa obrazu na displeji.

☞ „Držanie fotoaparátu“ (Str. 17)

Aké sú iné príčiny neostrosti?

Okrem nesprávneho zaostrenia a otrasov fotoaparátu môže byť ďalšou príčinou neostrosti pohyb objektu.

Ako môžem zabrániť neostrosti spôsobenej pohybom objektu?

V prípade neostrosti spôsobenej pohybom objektu použijete expozičný čas, ktorý zodpovedá pohybu objektu.

Nastavenie expozičného času a clony zobrazené v hľadáčku a na displeji môžete potvrdiť stlačením spúšte do polovice.

☞ „Hľadáček“ (Str. 6), „Super ovládací panel“ (Str. 7), „LCD displej (živá ukážka)“ (Str. 8)

Sprievodca funkciami pre rôzne objekty

Tento oddiel popisuje funkcie vhodné pre rôzne podmienky snímania v závislosti od fotografovaného objektu.

Fotografovanie krajíniek

Táto časť popisuje snímanie exteriérových záberov lesov, jazier a pláží v dennom svetle.

Zmena režimu snímania

Aký režim snímania mám použiť?

Správny spôsob snímania závisí od vytváranej scény, či chcete zachytiť pokoj statickej scény alebo dynamiku pohybujúcich sa objektov.

Ako správne zachytím statickú scénu?

Na zachytenie nehybnej hĺbky lesa využite celú hĺbku ostrosti. Použite režim **A** (priorita clony) a uzavrite clonu čo najviac (zvýšte hodnotu clony).

Ako zachytím dynamickú scénu?

Na zachytenie dynamiky okamihu, kedy vlny narážajú do pobrežia, použite režim **S** (snímanie s prioritou uzávierky) a zvolte kratší expozičný čas.

Na zachytenie toku vodopádu alebo tvaru prúdu rieky použite dlhší expozičný čas.

Môžem v týchto režimoch použiť expozičnú kompenzáciu?

Áno, expozičnú kompenzáciu môžete použiť v rôznych režimoch snímania. Skontrolujte zhotovenú snímku a pomocou + alebo – upravte expozíciu.

Zmena vyváženia bielej farby

Farba vody sa líši podľa toho, či fotografujete jazero zrkadliace stromy alebo morskú lagúnu s korálovým útesom.

Ako môžem zachytiť jemné odtiene farieb?

Ak chcete zachytiť jemné nuansy farby, skúste zmeniť nastavenie vyváženia bielej. V rôznych situáciách meňte nastavenie podľa potreby, napríklad [*5 300 K] pri slnečnom počasí a [△.7 500 K] v tieňoch slnečného dňa v exteriéri.



Zmena režimu merania

V závislosti od hĺbky vody a postavenia slnka sa jas vody výrazne mení v rôznych častiach snímky. Existujú taktiež rozdiely v jase lesa podľa toho, akým spôsobom sa jednotlivé stromy prekrývajú.


Viete kde sú oblasti, ktoré je potrebné zvýrazniť kompenzáciou obrazu?

Ak viete, ktoré oblasti je potrebné zvýrazniť, môžete zmeniť režim merania.

Aké nastavenie zvýrazní určitú časť snímky?

Pre zvýraznenie určitej časti snímky zmeňte režim merania na možnosť [] (integrálne meranie so zdôrazneným stredom) alebo [] (bodové meranie), nastavte rámček AF na oblasť, ktorej expozíciu chcete nastaviť, a zmerajte expozíciu.

Môže fotoaparát automaticky vyhodnotiť snímku a určiť expozíciu?

Áno, pri nastavení [] (Meranie Digital ESP) fotoaparát automaticky vyhodnocuje jas častí snímky a určuje expozíciu.

9.11 Požité textové fragmenty slovenského návodu na použitie fotoaparátu – maximálna úprava (variant M)

Sprievodca snímaním –

Zdokonalenie vašich fotografických schopností

Sprievodca základnými funkciami

Okamžite môžete začať vytvárať snímky objektov z vášho okolia ako detí, kvetín a zvierat. Takto sa oboznámite s fotoaparátom. Ak tieto snímky nezodpovedajú vašim predstavám, použijete ďalej uvedené nastavenia. Keď sa oboznámite so základnými funkciami a nastaveniami fotoaparátu, môžete dosiahnuť podstatné zlepšenie snímok.

Zaostrenie – Používanie tlačidla spúšte

Ak zaostříte na popredie, pozadie alebo na iný predmet v snímke než požadovaný objekt, môže byť snímka z tohto dôvodu rozostrená. Ak budete dôsledne ostríť na požadovaný objekt, predídete neostrým snímkam.

Ostrenie a vytvorenie snímky sa ovládajú dvoma polohami spúšte. Spúšť je možné stlačiť do polovice zdvihu (nastavenie expozičného času a clony) a stlačiť úplne (vytvorenie snímky). Aby ste mohli vytvárať ostré snímky, musíte vedieť dobre ovládať spúšť. Keď to budete vedieť, môžete ostríť presne aj pohybujúce sa objekty.



Stlačené do polovice:



Úplne stlačené:



[ďalšie informácie](#)

„Fotografovanie“ (Str. 16), „Aretácia zaostrenia – Ak nie je možné správne zaostriť“ (Str. 57)

Pohyb fotoaparátu

Ak stlačíte spúšť a zároveň pohybujete fotoaparátom, môže byť výsledná snímka rozmazaná. A to aj keď je objekt správne zaostrený. Tento jav sa nazýva rozhýbanie snímky. Fotoaparát je vystavený otrasom aj pri použití živej ukážky – fotografovanie obrazu na displeji. Naučte sa fotoaparát správne držať.

[ďalšie informácie](#)

„Držanie fotoaparátu“ (Str. 17)

Pohybujúce sa objekty

Okrem nesprávneho zaostrenia a otrasov fotoaparátu môže byť ďalšou príčinou neostrosti pohyb objektu. V tom prípade použijete expozičný čas, ktorý zodpovedá pohybu objektu. Nastavenie expozičného času a clony zobrazené v hľadáčkovi a na displeji môžete potvrdiť stlačením spúšte do polovice.

ďalšie informácie

„Hľadáček“ (Str. 6), „Super ovládací panel“ (Str. 7), „LCD displej (živá ukážka)“ (Str. 8)

Sprievodca funkciami pre rôzne objekty

Tento oddiel popisuje funkcie vhodné pre rôzne podmienky snímania v závislosti od fotografovaného objektu.

Fotografovanie krajíniek

Táto časť popisuje snímanie exteriérových záberov lesov, jazier a pláží v dennom svetle.

Zmena režimu snímania

Správny spôsob snímania závisí od vytváranej scény, či chcete zachytiť pokoj statickej scény alebo dynamiku pohybujúcich sa objektov.

Ak využijete celú hĺbku ostrosti, zachytíte hĺbku lesa.

Použite **režim A** (priorita clony) a **uzavrite clonu** čo najviac (**zvýšte hodnotu clony**).


Ak použijete **režim S** (snímanie s prioritou uzávierky) a **zvoľte kratší expozičný čas**, tak zachytíte okamih, keď vlny narážajú na pobrežie.



Aj v rôznych režimoch snímania môžete použiť expozičnú kompenzáciu.

Skontroluje zhotovenú snímku a pomocou + alebo – upravte expozíciu.

Zmena režimu merania



V závislosti od hĺbky vody a postavenia slnka sa jas vody výrazne mení v rôznych častiach snímky. Spôsob, akým sa jednotlivé stromy prekrývajú spôsobuje taktiež rozdiely v jase lesa. Ak viete, kde sú oblasti, ktoré je potrebné zvýrazniť expozičnou kompenzáciou, môžete zmeniť režim merania.

Pri nastavení [] (**Meranie Digital ESP**) fotoaparát **automaticky** vyhodnocuje jas častí snímky a určuje expozíciu.

Ak zmeníte režim merania na možnosť [] (**integrálne meranie so zdôrazneným stredom**) alebo [] (**bodové meranie**), nastavíte rámček AF na **oblasť, ktorej expozíciou chcete nastaviť** a zmeráte expozíciu, tak zvýrazníte určitú časť snímky.

Zmena vyváženia bielej farby

Podľa toho, či fotografujete jazero zrkadliace stromy alebo morskú lagúnu s korálovým útesom, sa líši aj farba vody. Ak zmeníte nastavenie vyváženia bielej zachytíte jemné nuansy farby. V rôznych situáciách meňte nastavenie podľa potreby, napríklad

[ **5 300 K**] pri slnečnom počasí a [ **7 500 K**] v tieňoch slnečného dňa v exteriéri.

9.12 Požité textové fragmenty holandského návodu na použití fotoaparátu – originálna verzia (variant O)

Fotografeergidsen –

Verbeter uw vaardigheid in het fotograferen

Gidsen voor basisfuncties

Om uzelf vertrouwd te maken met de camera kunt u beginnen met het maken van foto's van onderwerpen in uw omgeving zoals kinderen, bloemen, huisdieren. Als de foto's u niet bevallen, probeer dan een paar van de onderstaande instellingen bij te stellen. U kunt al betere foto's maken door uzelf vertrouwd te maken met deze basisfuncties van de camera.

Scherpstellen – De ontspanknop bedienen

Een foto kan onscherp worden als u op de voorgrond, achtergrond of op andere onderwerpen in het beeld in plaats van op het gewenste onderwerp hebt scherpgesteld. Om wazige foto's te voorkomen, moet u scherpstellen op het onderwerp dat u wilt fotograferen. De ontspanknop kan half ingedrukt (half indrukken) en helemaal ingedrukt (helemaal indrukken) worden. Zodra u goed weet hoe de ontspanknop werkt, kunt u zelfs scherpstellen op bewegende onderwerpen.

☞ "Fotograferen" (blz. 16), "Focus lock – Als het scherpstellen niet lukt (scherpstelgeheugen)" (blz. 57)

Zelfs als op het onderwerp is scherpgesteld, kan het beeld wazig worden als u de camera beweegt terwijl de ontspanknop wordt ingedrukt. Dit wordt "cameratrilling" genoemd. Houd de camera goed vast. De camera is vooral gevoelig voor beweging als met live bekijken gefotografeerd wordt terwijl het onderwerp op de monitor bekeken wordt.

☞ "Vasthouden van de camera" (blz. 17)

Naast het verkeerd scherpstellen en het bewegen van de camera kunnen onscherpe beelden ook optreden als onderwerpen te snel bewegen. In dat geval gebruikt u een sluitertijd die bij de beweging van het onderwerp past. U kunt de huidige sluitertijd en het diafragma op de displays van de zoeker en monitor bevestigen door de ontspanknop half in te drukken.

☞ "Zoeker" (blz. 6), "Superbedieningspaneel" (blz. 7), "LCD-monitor (Live view)" (blz. 8)

Een handleiding voor functies voor verschillende Onderwerpen

Deze paragraaf beschrijft de functies die onder verschillende lichtomstandigheden voor de diverse onderwerpen geschikt zijn.

Landschapsfoto's nemen

Deze paragraaf beschrijft het maken van buitenopnamen van bossen, meren en stranden overdag.



De stand Fotograferen veranderen

De juiste manier van fotograferen is afhankelijk van wat u wilt vastleggen, bijvoorbeeld de stilte van een stilstaande scène of de dynamiek van een bewegende scène.



- Om de diepte van een bos vast te leggen, stelt u op een groter deel van het beeld scherp. Gebruik de stand A (diafragmavoorkeuze) en sluit het diafragma zo ver mogelijk (d.w.z. verhoog de diafragmawaarde).
- Om het moment vast te leggen (te "bevrozen") waarop golven tegen de rotsen slaan, gebruikt u de stand S (sluiterijdvoorkeuze) en kiest u een snelle sluitertijd. Om een ruisende waterval of een stromende rivier vast te leggen, fotografeert u met een lange sluitertijd. Belichtingscorrectie kan zelfs bij verschillende standen voor het fotograferen worden gebruikt.

Controleer het beeld dat u hebt gefotografeerd en gebruik + of - om de belichtingstijd bij te stellen om betere resultaten te behalen.

De witbalans aanpassen

De kleur van water op foto's ziet er anders uit afhankelijk van of het een meer is dat dichtbij staande bomen reflecteert of een zeekust die omgeven is door een koraalrif. Om het subtiele kleurverschil vast te leggen, kunt u de instelling van de witbalans veranderen. Verander de instellingen voor verschillende situaties, bijvoorbeeld stand [ 5300 K] voor zonnige dagen en stand [ 7500 K] voor buitenopnamen in de schaduw op een zonnige dag.

Metingsmethode veranderen

Afhankelijk van de diepte van het water en de stand van de zon, kan de helderheid van het water grote verschillen vertonen in de diverse delen van dezelfde compositie. Ook de helderheid van bossen is verschillend, afhankelijk van hoe de bomen elkaar overlappen. Als u weet in welke bereiken u de correctie moet benadrukken in de compositie van het beeld, dan kunt u de metingsmethode veranderen. In de stand [] (digitale ESP-meting) meet de camera automatisch de helderheid binnen de compositie en bepaalt de belichting. Om de belichting af te stemmen op een bepaald gebied binnen de compositie, kiest u de stand [] (lichtmeting met nadruk op het centrum) of de stand [] (spotmeting), u richt het lichtmeetveld op dat gebied binnen de compositie en u meet dan de belichting.

9.13 Použité textové fragmenty holandského návodu na použití fotoaparátu – prepis do dialogickej formy (variant D)

Fotografeergidsen –

Verbeter uw vaardigheid in het fotograferen

Gidsen voor basisfuncties

Wilt u zich vertrouwd maken met de camera?

Als u zich vertrouwd wil maken met de camera, kunt u beginnen met het maken van foto's van onderwerpen in uw omgeving zoals kinderen, bloemen, huisdieren.

Bevallen u de foto's niet?

Als u de foto's niet bevallen, probeert u dan een paar van de onderstaande instellingen bij te stellen. U kunt al betere foto's maken door uzelf vertrouwd te maken met deze basisfuncties van de camera.

Scherpstellen – De ontspanknop bedienen

Waarom is een foto onscherp?

Een foto kan onscherp worden als u op de voorgrond, achtergrond of op andere onderwerpen in het beeld in plaats van op het gewenste onderwerp hebt scherpgesteld.

Hoe kan in wazige foto's voorkomen?

Om wazige foto's te voorkomen, moet u scherpstellen op het onderwerp dat u wilt fotograferen. De ontspanknop kan half ingedrukt (half indrukken) en helemaal ingedrukt (helemaal indrukken) worden. Zodra u goed weet hoe de ontspanknop werkt, kunt u zelfs scherpstellen op bewegende onderwerpen.

☞ "Fotograferen" (blz. 16), "Focus lock – Als het scherpstellen niet lukt (scherpstelgeheugen)" (blz. 57)

Is het beeld wazig ook als het scherpgesteld is?

Een beeld kan wazig zijn ook als het scherpgesteld is, en dat als u de camera beweegt terwijl de ontspanknop wordt ingedrukt. Dit wordt "cameratrilling" genoemd.

Een beeld kan wazig zijn ook als het scherpgesteld is, en dat als u de camera beweegt terwijl de ontspanknop wordt ingedrukt. Dit wordt "cameratrilling" genoemd.

Hoe kan in cameratrilling voorkomen?

U kunt cameratrilling voorkomen door de camera goed vast te houden. De camera is vooral gevoelig voor beweging als met live bekijken gefotografeerd wordt terwijl het onderwerp op de monitor bekeken wordt.

☞ "Vasthouden van de camera" (blz. 17)

Wanneer kunnen nog onscherpe beelden optreden?

Naast het verkeerd scherpstellen en het bewegen van de camera kunnen onscherpe beelden ook optreden als onderwerpen te snel bewegen.

Hoe kan ik onscherpe beelden voorkomen als de onderwerpen te snel bewegen?

In het geval dat een beeld onscherp is vanwege te snel bewegende onderwerpen gebruikt u een sluitertijd die bij de beweging van het onderwerp past. U kunt de huidige sluitertijd en het diafragma op de displays van de zoeker en monitor bevestigen door de ontspanknop half in te drukken.

Een handleiding voor functies voor verschillende onderwerpen

Deze paragraaf beschrijft de functies die onder verschillende lichtomstandigheden voor de diverse onderwerpen geschikt zijn.

Landschapsfoto's nemen

Deze paragraaf beschrijft het maken van buitenopnamen van bossen, meren en stranden overdag.

De stand Fotograferen veranderen

Welke stand zal ik gebruiken?

De juiste manier van fotograferen is afhankelijk van wat u wilt vastleggen, bijvoorbeeld de stilte van een stilstaande scène of de dynamiek van een bewegende scène.

Hoe leg ik een stilstaande scène juist vast?

Om de diepte van een bos vast te leggen, stelt u op een groter deel van het beeld scherp. Gebruik de stand A (diafragmavorkeuze) en sluit het diafragma zo ver mogelijk (d.w.z. verhoog de diafragma waarde).

Hoe leeg ik een dynamische scène vast?

Om het moment vast te leggen (te "bevriezen") waarop golven tegen de rotsen slaan, gebruikt u de stand S (sluittijdvoorkeuze) en kiest u een snelle sluitertijd.

Om een ruisende waterval of een stromende rivier vast te leggen, fotografeert u met een lange sluitertijd.

Kan ik bij deze standen de belichtingscorrectie gebruiken?

Ja, belichtingscorrectie kan zelfs bij verschillende standen voor het fotograferen worden gebruikt.

Controleer het beeld dat u hebt gefotografeerd en gebruik + of - om de belichtingstijd bij te stellen om betere resultaten te behalen.

De witbalans aanpassen

De kleur van water op foto's ziet er anders uit afhankelijk van of het een meer is dat dichtbij staande bomen reflecteert of een zeekust die omgeven is door een koraalrif.

Hoe kan ik deze kleurverschillen vastleggen?

Om een subtiel kleurverschil vast te leggen, kunt u de instelling van de witbalans veranderen. Verander de instellingen voor verschillende situaties, bijvoorbeeld stand [☀ 5300 K] voor zonnige dagen en stand [☁ 7500 K] voor buitenopnamen in de schaduw op een zonnige dag. de compositie en bepaalt de belichting.

Metingsmethode veranderen

Afhankelijk van de diepte van het water en de stand van de zon, kan de helderheid van het water grote verschillen vertonen in de diverse delen van dezelfde compositie. Ook de helderheid van bossen is verschillend, afhankelijk van hoe de bomen elkaar overlappen.

Weet u in welke bereiken u de correctie moet benadrukken?

Als u weet in welke bereiken u de correctie moet benadrukken in de compositie van het beeld, dan kunt u de metingsmethode veranderen.

Kan de camera automatisch de helderheid binnen de compositie berekenen en de belichting bepalen?

Ja, in de stand [☰] (digitale ESP-meting) meet de camera automatisch de helderheid binnen de compositie en bepaalt de belichting.

Welke instelling stemt de belichting af op een bepaald gebied binnen de compositie?

Om de belichting af te stemmen op een bepaald gebied binnen de compositie, kiest u de stand [☉] (lichtmeting met nadruk op het centrum) of de stand [☑] (spotmeting), u richt het lichtmeetveld op dat gebied binnen de compositie en u meet dan de belichting.

9.14 **Použití textové fragmenty holandského návodu na použití fotoaparátu – maximální úprava (variant O)**

Fotografeergidsen – Verbeter uw vaardigheid in het fotograferen

Gidsen voor basisfuncties

U kunt meteen beginnen met het maken van foto's van onderwerpen in uw omgeving zoals kinderen, bloemen en huisdieren. Zo maakt u zich vertrouwd met de camera. Wanneer u de foto's niet bevalt, probeer dan een paar van de onderstaande instellingen bij te stellen. Door uzelf vertrouwd te maken met de basisfuncties en instellingen van de camera kunt u al betere foto's maken.

Scherpstellen – De ontspanknop bedienen

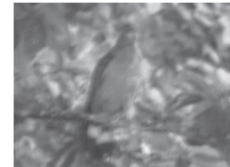
Als u op de voorgrond, achtergrond of op andere onderwerpen in het beeld in plaats van op het gewenste onderwerp hebt scherpgesteld kan een foto onscherp worden. U moet op dat onderwerp scherpstellen dat u wilt fotograferen, zo voorkomt u wazige foto's.

Het scherpstellen en het maken van een foto worden door twee posities van de ontspanknop bediend.

De ontspanknop kan half ingedrukt (scherpstellen) en helemaal ingedrukt (foto maken) worden.

Om scherpe foto's te maken moet u goed weten hoe de ontspanknop werkt.

Als u dat weet, kunt u zelf scherpstellen op bewegende onderwerpen.



[meer informatie](#)

"Fotograferen" (blz. 16), "Focus lock – Als het scherpstellen niet lukt (scherpstelgeheugen)" (blz. 57)

Het bewegen van de camera

Als de ontspanknop ingedrukt wordt en u beweegt tegelijkertijd de camera kan het beeld wazig zijn. En dat zelfs als op het onderwerp scherpgesteld is. Dit wordt "cameratrilling" genoemd. De camera is vooral gevoelig voor beweging als met live bekijken gefotografeerd wordt terwijl het onderwerp op de monitor bekeken wordt. Houd de camera goed vast.

[meer informatie](#)

"Vasthouden van de camera" (blz. 17)

Te snel bewegende onderwerpen

Naast het verkeerd scherpstellen en het bewegen van de camera kunnen onscherpe beelden ook optreden als onderwerpen te snel bewegen. In dat geval gebruikt u een sluitertijd die bij de beweging van het onderwerp past. U kunt de huidige sluitertijd en het diafragma op de displays van de zoeker en monitor bevestigen door de ontspanknop half in te drukken.

[meer informatie](#)

"Zoeker" (blz. 6), "Superbedieningspaneel" (blz. 7), "LCD-monitor (Live view)"

Een handleiding voor functies voor verschillende onderwerpen

Deze paragraaf beschrijft de functies die onder verschillende lichtomstandigheden voor de diverse onderwerpen geschikt zijn.

Landschapsfoto's nemen

Deze paragraaf beschrijft het maken van buitenopnamen van bossen, meren en stranden overdag.

De stand Fotograferen veranderen

De juiste manier van fotograferen is afhankelijk van wat u wilt vastleggen, bijvoorbeeld de stilte van een stilstaande scène of de dynamiek van een bewegende scène.

- Als u op een groter deel van het beeld scherpstelt legt u de diepte van een bos vast. Gebruik de **stand A** (diafragmavoorkeuze) en **sluit het diafragma** zo ver mogelijk (d.w.z. **verhoog de diafragawaarde**).
- Als u een snelle sluitertijd kiest, door de **stand S** (sluitertijdvoorkeuze) te gebruiken en een snelle **sluitertijd te kiezen**, legt u vast ("bevriest") het moment waarop de golven tegen de rotsen slaan.
U legt een ruisende waterval of een stromende rivier als u met een langere sluitertijd fotografeert.

Zelfs bij verschillende standen kunt u voor het fotograferen de belichtingscorrectie gebruiken.

Controleer het beeld dat u hebt gefotografeerd en gebruik + of - om de belichtingstijd bij te stellen om betere resultaten te behalen.

Metingsmethode veranderen

Afhankelijk van de diepte van het water en de stand van de zon, kan de helderheid van het water grote verschillen vertonen in de diverse delen van dezelfde compositie. Afhankelijk van hoe de bomen elkaar overlappen is ook de helderheid van bossen verschillend. Als u weet in welke bereiken u de correctie moet benadrukken in de compositie van het beeld, dan kunt u de metingsmethode veranderen.

In de stand [☉] (**digitaleESP-meting**) meet de camera **automatisch** de helderheid binnen de compositie en bepaalt de belichting.

Als u de stand [☉] (**lichtmeting met nadruk op het centrum**) of de stand [☐] (**spotmeting**) kiest, richt u het lichtmeetveld op het **gebied binnen de compositie dat u wilt veranderen**, u stemt de belichting af op dat gebied van de compositie en u meet dan de belichting.

De witbalans aanpassen

Afhankelijk van of het een meer is dat dichtbij staande bomen reflecteert, of een zeekust omgeven door een koraalrif ziet de kleur van water op fotos anders uit. Als u de instelling van witbalans verandert, kunt u het subtiele kleurenverschil vastleggen. Verander de instellingen voor verschillende situaties, bijvoorbeeld stand [☀️] **5300 K** voor zonnige dagen en stand [☁️] **7500 K** voor buitenopnamen in de schaduw op een zonnige dag.